

From: Alexandria City Public Schools

Subject: Notice of Election and Notice to Intervenors

Notice of Election and Notice to Intervenors

This notice is provided in English, Spanish and Urdu. If you would like the notice to be translated into another language, please reach out to Victor Espinosa Sanchez at victor.espinosa.sanchez@acps.k12.va.us.

Pursuant to the Alexandria City Public Schools' Collective Bargaining Resolution, the Education Association of Alexandria ("EAA") is seeking certification as the Exclusive Representative of Alexandria City Public Schools employees who are in the Education Support Professionals Bargaining Unit and Licensed Personnel Bargaining Unit. Employees in these two Bargaining Units will vote in a secret ballot election to determine if they wish to be represented by the EAA for purposes of collective bargaining. There will be separate elections for each Bargaining Unit, though the elections will run at the same time. As a member of one of these Bargaining Units, you are eligible to vote in this election.

This election is being conducted using the internet through the BallotPoint Election Services voting system. Votes may be cast beginning Tuesday, May 28, 2024, at 6:00 a.m. Eastern Standard Time and ending on Thursday, May 30, 2024, at 6:00 p.m. Eastern Standard Time. If you are eligible to vote in one of these elections, you will receive, via email, voter information with instructions on how you can cast your ballot. For those employees who do not have access to a computer, laptop computers will be available at the following locations during their regular business hours for eligible employees to vote:

- Alexandria City Public Schools Central Office, 1340 Braddock Place, in the School Board Meeting Room (located on the 1st floor);
- ACPS Transportation Center, 3540 Wheeler Avenue;
- Lyles-Crouch Traditional Academy, 530 South Saint Asaph Street;
- John Adams Elementary School, 5651 Rayburn Avenue;
- Francis C. Hammond Middle School, 4646 Seminary Road; and
- George Washington Middle School, 1005 Mount Vernon Avenue

Notice to Intervenors

Other labor organizations or employee associations may intervene to be included on the election ballot by filing a request with the Clerk of the School Board and the neutral assigned to oversee the election, Keith Greenberg at keith.d.greenberg@gmail.com, within seven (7) days from the date of this notice. A request to intervene shall include: (1) the employee association's name and address; (2) a description of the bargaining unit(s) it seeks to represent; (3) a statement certifying that 30 percent of the employees in the bargain unit(s) wish to be represented by the employee association; and (4) that it wishes to be included on the secret ballot.

Aviso de Elección y Aviso a los Intervinientes

Este aviso se proporciona en inglés, español y urdu. Si desea que el aviso se traduzca a otro idioma, por favor comuníquese con Víctor Espinosa Sánchez por victor.espinosa.sanchez@acps.k12.va.us.

De conformidad con la Resolución de Negociación Colectiva de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria, la Asociación de Educación de Alexandria (“EAA”) busca la certificación como Representante Exclusiva de los empleados de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria que están en la Unidad de Negociación de Profesionales de Apoyo Educativo y en la Unidad de Negociación de Personal con Licencia. Los empleados de estas dos Unidades de Negociación votarán en una elección secreta para determinar si desean ser representados por la EAA a efectos de negociación colectiva. Habrá elecciones separadas para cada Unidad de Negociación, aunque las elecciones se realizarán al mismo tiempo. Como miembro de una de estas Unidades de Negociación, usted es elegible para votar en esta elección.

Esta elección se lleva a cabo utilizando internet a través del sistema de votación de BallotPoint Election Services. Los votos podrán emitirse a partir del martes 28 de mayo de 2024, a las 6:00 a.m., hora estándar del Este, y finalizarán el jueves 30 de mayo de 2024, a las 6:00 p.m., hora estándar del Este. Si usted es elegible para votar en una de estas elecciones, recibirá por correo electrónico información para los votantes con instrucciones sobre cómo emitir su voto. Para aquellos empleados que no tienen acceso a una computadora, habrá computadoras portátiles disponibles en los siguientes lugares durante su horario de trabajo habitual, para que los empleados elegibles puedan votar:

- Oficina Central de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria, 1340 Braddock Place, en la Sala de Reuniones de la Junta Escolar (ubicada en el primer piso);
- Centro de Transporte de ACPS, 3540 Wheeler Avenue;
- Academia Tradicional Lyles-Crouch, 530 South Saint Asaph Street;
- John Adams Elementary School, 5651 Rayburn Avenue;
- Francis C. Hammond Middle School, 4646 Seminary Road; y
- George Washington Middle School, 1005 Mt Vernon Avenue

Aviso a los Intervinientes

Otras organizaciones laborales o asociaciones de empleados pueden intervenir para ser incluidas en la boleta electoral al presentar una solicitud ante el Secretario de la Junta Escolar y persona neutral asignada para supervisar la elección, Keith Greenberg, por keith.d.greenberg@gmail.com, dentro de los siete (7) días a partir de la fecha de este aviso. Una solicitud para intervenir deberá incluir: (1) el nombre y dirección de la asociación de empleados; (2) una descripción de la(s) unidad(es) de negociación que busca representar; (3) una declaración que certifique que 30 por ciento de los empleados en la(s) unidad(es) de negociación desea estar representado por la asociación de empleados; y (4) que desea ser incluida en la votación secreta.

یہ نوٹس انگریزی، ہسپانوی اور اردو میں فراہم کیا جا رہا ہے۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ نوٹس کا دوسری زبان میں ترجمہ کیا جائے، تو براہ کرم وکٹر ایسپینوسا سانچیز (Victor Espinosa Sanchez) سے victor.espinosa.sanchez@acps.k12.va.us پر رابطہ کریں۔

Alexandria City Public Schools کی اجتماعی سودے بازی کی قرارداد کی مطابقت میں، ایجوکیشن ایسوسی ایشن آف الیگزینڈریا (Education Association of Alexandria ("EAA"))، الیگزینڈریا سٹی پبلک اسکولز کے ان ملازمین کے خصوصی نمائندے کے طور پر سرٹیفیکیشن طلب کر رہی ہے جو ایجوکیشن سپورٹ پروفیشنلز کی بارگیننگ یونٹ اور لائسنس یافتہ پرسنل بارگیننگ یونٹ میں ہیں۔ ان دو بارگیننگ یونٹس کے ملازمین ایک خفیہ بیلٹ الیکشن میں ووٹ دیں گے تاکہ یہ تعین کیا جا سکے کہ آیا وہ اجتماعی سودے بازی کے مقاصد کے لیے EAA کی طرف سے نمائندگی کرنا چاہتے ہیں۔ ہر بارگیننگ یونٹ کے لیے علیحدہ انتخابات ہوں گے، حالانکہ انتخابات ایک ہی وقت میں ہوں گے۔ ان بارگیننگ یونٹس میں سے ایک کے رکن کے طور پر، آپ اس الیکشن میں ووٹ دینے کے اہل ہیں۔

یہ انتخاب انٹرنیٹ کے ذریعے بیلٹ پوائنٹ الیکشن سروسز ووٹنگ سسٹم کے ذریعے کرایا جا رہا ہے۔ ووٹ ڈالنے کا آغاز منگل، 28 مئی 2024، کو صبح 6:00 بجے مشرقی معیاری وقت (Eastern Standard Time, EST) سے ہوگا اور اس کا اختتام جمعرات، 30 مئی 2024 کو شام 6:00 بجے مشرقی معیاری وقت (EST) ہوگا۔ اگر آپ ان انتخابات میں سے کسی ایک میں ووٹ ڈالنے کے اہل ہیں، تو آپ کو بذریعہ ای میل، ووٹر کی معلومات موصول ہوں گی جس میں یہ ہدایات ہوں گی کہ آپ اپنا بیلٹ کیسے ڈال سکتے ہیں۔ ان ملازمین کے لیے جن کی کمپیوٹر تک رسائی نہیں ہے، لپ ٹاپ کمپیوٹر ان کے باقاعدہ کاروباری اوقات کے دوران درج ذیل مقامات پر دستیاب ہوں گے تاکہ اہل ملازمین ووٹ ڈال سکیں:

● Alexandria City Public Schools Central Office, 1340 Braddock Place، اسکول بورڈ میٹنگ روم میں (پہلی منزل پر واقع)؛

● ACPS Transportation Center, 3540 Wheeler Avenue؛

● Lyles-Crouch Traditional Academy, 530 South Saint Asaph Street؛

● John Adams Elementary School, 5651 Rayburn Avenue؛

● Francis C. Hammond Middle School, 4646 Seminary Road؛ اور

● George Washington Middle School, 1005 Mount Vernon Avenue

نوٹس برائے مداخلت کنندگان

دیگر مزدور تنظیمیں یا ملازمین کی انجمنیں انتخابی بیلٹ میں شامل ہونے کے لیے اسکول بورڈ کے کلرک اور الیکشن کی سے (Keith Greenberg) نگرانی کے لیے تفویض کردہ غیر جانبدار، کیتھ گرین برگ پر، اس نوٹس کی تاریخ سے سات (7) دنوں کے اندر درخواست دائر کر کے مداخلت کر keith.d.greenberg@gmail.com سے (1) ملازم ایسوسی ایشن کا نام اور پتہ؛ (2) سودے بازی یونٹ کی وضاحت جس کی وہ نمائندگی کرنا چاہتی ہے؛ (3) ایک بیان جو اس بات کی تصدیق کرتا ہو کہ سودے بازی یونٹ (یونٹس) میں 30 فیصد ملازمین، ملازم ایسوسی ایشن کی طرف سے نمائندگی کرنا چاہتے ہیں؛ اور (4) یہ کہ وہ خفیہ رائے شماری میں شامل ہونا چاہتی ہے۔